

COMMEMORATION of the HOLY CROSS - QUQLION

Pethgomo

(Vellum shathrukale...)

Through You we shall strike down our enemies – Halleluiah
In Your name we shall trample on our foes

You have saved us from our foes – Halleluiah
And have put to shame all our enemies. *Barekmor*

+ *Glory be to the Father, Son and Holy Spirit*
Unto the ages of ages and forevermore.

Eqbo*(Sleeba Vennu Vellunu)*

The cross is our victory
 Which destroyed the enemy
 May the cross be a fortress
 For all those who confess it. *Stoumen Kalos, Kurieleison*

Qolo*(Nathan kootayul athinaal)*

We fear not the evil one
 Because the Lord is with us
 We are clothed in His armor
 And in it we all glory...*Barekmor*

+ *Glory be to the Father, Son and Holy Spirit*

May He, who carried the Cross
 On his shoulder from Zion,
 Sprinkle His dew of mercy
 Upon the bones of the dead.

Lord have mercy upon us and help us.

Bo'utho*(Sleeba varuzhuka swargathil)*

May the Cross, which reigns in heav'n
 The same cross which reigns on earth
 Be a stronghold for all the
 Churches and monasteries

INTERCESSORY PRAYERS - QUQLION

COMMEMORATION of the MOTHER of GOD - QUQLION

Pethgomo

(Ninnal stuthiyodu rajamakal...)

The King's daughter stands in glory - Halleluiah
And the Queen at Your right hand.

Leave your people and your father's house - Halleluiah
For the King will desire your beauty...*Barekmor*

+ *Glory be to the Father, Son and Holy Spirit*
Unto the ages of ages and forevermore.

Eqbo

(Bhakthar pukazhcha...)

O Pride of the faithful ones
Offer pray'rs on our behalf
To the Only Begotten
That he have mercy on us - *Stoumen kalos, Kurielaison*

Qolo - Option 1

(Mannamakalkayi..)

Gabriel brought Peace to the
Daughter of David
And said, "The Lord is with you,
And shall come forth from you. Barekmor.

+ *Glory be to the Father, Son and the Holy Spirit*

Like a ship, Mary carried,
Adored, and honored
The Captain Who is the Lord
Of all creation

Lord have mercy upon us and help us

OR

Qolo - Option 2
(*Mariamin smaranam*)

May Mary's Mem'ry
Be for our blessing
May her pray'r be a
Refuge for our souls. *Barekmor.*

+ *Glory be to the Father, Son and the Holy Spirit*

Behold, sweet fragrance
Rises in the air
For Virgin Mary
The Theotokos

Lord have mercy upon us and help us

Bo'utho

(*Moraneeshu kurishum nee...*)

By Your Cross, our Lord Jesus
And the pray'r of Your Mother
Keep from us all afflictions,
Punishments, and rods of wrath

COMMEMORATION OF THE SAINTS - QUQLION

Pethgomo

(*Nayavan panapole...*)

The righteous shall flourish like a palm tree - Halleluiah
Like cedars of Lebanon - they shall grow.

They shall flourish and be great in old age - Halleluiah
They shall be fruitful - and fragrant...*Barekmor.*

+ *Glory be to the Father, Son and Holy Spirit*

Unto the ages of ages and forevermore.

Eqbo

(*Orupolingum...*)

Your mem'ry O St. (Thomas)
be kept here and in Heaven
May your pray'r be a help to
Those who honor your mem'ry. *Stoumen kalos, Kurielaison*

Qolo - Option 1
(*Prarthanayin samayamithallo...*)

Behold, the time of prayer, (O St. Thomas)
Stand and intercede at the head of your flock
Stretch forth your hand like Moses and bless those who
Hear and follow the sound of your gentle voice...*Barekmor*

+ *Glory be to the Father, Son and the Holy Spirit*

Praise to the Father Who chose you, St. (Thomas)
And to the Son Who honors your memory
Worshipped is the Holy Spirit Who crowns you
By your pray'rs, may mercy be on us always

Lord have mercy upon us and help us

OR

Qolo - Option 2
(*Bhagyam nibiyarkum...*)

Bless'd are the Prophets,
And the Apostles
Bless'd are the Martyrs
At Resurrection. *Barekmor*

+ *Glory be to the Father, Son and the Holy Spirit*

Martyrs who desired
To behold the Christ
By the sword, gained wings,
And flew to the heights

Lord have mercy upon us and help us

Bo'utho
(*Parishudhanmare ningal...*)

Pray for us, O Holy Saints
To Him Whose will you fulfilled,
Keep from us all afflictions,
Punishments, and rods of wrath.